

ENGLISH

The ManufacturerFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declares that the PPE which is described
hereafter****Designation
Trademark
Type** CANYON
Fixe
H62009**Complies the requirements set by the
regulation 2016/425 and, where
appropriate, the standard that effects the
transposition of the harmonized Standard**

EN12277:2015+A1:2018

**Which is the subject of EC certificate of
conformity nº**

1019-308/Q/2022

Issued by1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Has been subject to the assessment of
Quality System of PPE Production (Module
D) under the supervision of the notified
body**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORAThe present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of **FIXE Climbing S,L.**

CATALÀ

El fabricantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declara que el PPE que es descriu a
continuació****Denominació** CANYON
Marca comercial Fixe
Tipus H62009**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada**

EN12277:2015+A1:2018

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.**

1019-308/Q/2022

Emès per1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Ha estat objecte de l'avaluació del
sistema de qualitat de producció d'EPI
(mòdul D) sota la supervisió de
l'organisme notificat**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ESPAÑOL

El FabricanteFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declara que el EPI descrito a continuación****Denominación** CANYON
Marca Fixe
Referencia H62009**Es conforme a las disposiciones de la
regulación 2016/425 y en su caso a la
norma que efectúa la transposición de la
Norma armonizada**

EN12277:2015+A1:2018

Objeto del certificado "CE" de tipo nº

1019-308/Q/2022

Expedido por1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Se ha sometido a la evaluación del
Sistema de Calidad de Producción de EPIs
bajo el control del organismo notificado**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



FRANÇAIS

Le fabricantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après**

| | |
|--------------------|--------|
| Appellation | CANYON |
| Marque | Fixe |
| Type | H62009 |

Est conforme aux exigences établies par le règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la norme portant sur la transposition de la norme harmonisée

EN12277:2015+A1:2018

Qui est soumis au certificat de conformité CE n°

1019-308/Q/2022

Émis par1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**A fait l'objet d'une évaluation du système qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la production d'EPI (Module D) sous la supervision de l'organisme notifié**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



DEUTSCH

Der HerstellerFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**erklärt, dass die nachstehend
beschriebene persönliche
Schutzausrüstung (PSA)****Bezeichnung** CANYON
Marke Fixe
Typ H62009**den Bestimmungen der Verordnung
2016/425 sowie - wo zutreffend - der
Norm zur Umsetzung der harmonisierten
Norm entspricht**

EN12277:2015+A1:2018

**die Gegenstand der EG-
Konformitätsbescheinigung Nr. ist**

1019-308/Q/2022

Ausgestellt von1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung
(Modul C) unter der Aufsicht der
benannten**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ITALIANO

Il produttoreFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Dichiara che il DPI descritto di seguito****Denominazione** CANYON
Marchio registrato Fixe
Tipo H62009**È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata**

EN12277:2015+A1:2018

Che è oggetto del certificato di conformità CE nº

1019-308/Q/2022

Emesso da1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



БЪЛГАРСКИ

ПроизводителятFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу**

| | |
|------------------------|--------|
| Обозначаване | CANYON |
| Търговска марка | Fixe |
| Тип | H62009 |

Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт

EN12277:2015+A1:2018

Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие n°

1019-308/Q/2022

Издаден от

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган

0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



РУССКИЙ

ProizvođačFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku**

| | |
|----------------------|--------|
| Oznaka | CANYON |
| Zaštitni znak | Fixe |
| Tip | H62009 |

Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda

EN12277:2015+A1:2018

Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°

1019-308/Q/2022

Izdano od

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela

0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ČESKY

| | | |
|--|--|--------------------------|
| Výrobce | Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále | Označení Ochranná známka Typ | CANYON Fixe H62009 |
| Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy | EN12277:2015+A1:2018 | |
| Který je předmětem ES certifikátu shody č. | 1019-308/Q/2022 | |
| Vydáno | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| Bylo podrobena posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



DANSK

ProducentenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Erklærer, at den personlige værnemidler,
der beskrives i det følgende****Betegnelse** CANYON
Varemærke Fixe
Type H62009**Opfylder kravene i forordningen 2016/425
og, hvor det er relevant, standarden, der
påvirker gennemførelsen af den
harmoniserede standard**

EN12277:2015+A1:2018

**Hvilket er genstand for EF-
overensstemmelsescertifikat nr**

1019-308/Q/2022

Udstedt af1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Har været underlagt vurderingen af
kvalitetssystemet for PPE-produktion
(modul D) under tilsyn af det
bemyndigede organ**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORAThe present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of **FIXE Climbing S,L.**

NEDERLANDS

De fabrikantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven****Aanwijzing
Handelsmerk
Type** CANYON
Fixe
H62009**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt**

EN12277:2015+A1:2018

**Waarvan is het EG-
conformiteitscertificaat n°**

1019-308/Q/2022

Uitgegeven door1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Is onderworpen aan de beoordeling van
het kwaliteitssysteem voor de productie
van persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



EESTI KEELES

TootjaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklareerib, et allpool kirjeldatud
isikukaitsevahendid****Määramine
Kaubamärk
Tüüp**CANYON
Fixe
H62009**Vastab määruses 2016/425 sätestatud
nõuetele ja vajaduse korral standardile,
mis mõjutab ühtlustatud standardi
ülevõtmist**

EN12277:2015+A1:2018

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr

1019-308/Q/2022

Välja andnud1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Teatatud asutuse järelevalve all on
hinnatud isikukaitsevahendite tootmise
kvaliteedisüsteemi (moodul D)**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



SUOMI

ValmistajaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu
henkilönsuojain****Nimitys** CANYON
Tavaramerkki Fixe
Tyyppi H62009**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut
vaatimukset ja tarvittaessa standardin,
joka vaikuttaa yhdenmukaistetun
standardin saattamiseen osaksi
kansallista lainsäädäntöä**

EN12277:2015+A1:2018

**Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus
n°:**

1019-308/Q/2022

Myöntänyt1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Hänelle on suoritettu henkilösuojainten
tuotannon laatujärjestelmän arviointi
(moduuli D) ilmoitetun laitoksen
valvonnassa**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστήςFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια****Όνομασία** CANYON
Εμπορικό σήμα Fixe
Τύπος H62009**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του
εναρμονισμένου προτύπου**

EN12277:2015+A1:2018

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ**

1019-308/Q/2022

Εκδόθηκε από1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



MAGYAR5

A gyártóFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz****Kijelölés
Védjegy
Típus**CANYON
Fixe
H62009**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben
annak a szabványnak, amely kihat a
harmonizált szabvány átültetésére**

EN12277:2015+A1:2018

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma

1019-308/Q/2022

Által kiadott1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul)**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
France

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24

A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



LETON

RažotājsFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL****Apzīmējums** CANYON
Preču zīme Fixe
Tips H62009**Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu**

EN12277:2015+A1:2018

Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.

1019-308/Q/2022

Izdevējs1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis)**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



LIETUVIŲ

GamintojasFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP**

| | |
|-----------------------|--------|
| Pavadinimas | CANYON |
| Prekės ženklas | Fixe |
| Tipas | H62009 |

Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standartą, kuris daro suderinto standarto perkėlimą į nacionalinę teisę

EN12277:2015+A1:2018

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.

1019-308/Q/2022

Išleido1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai įstaigai**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



POLSKI

WytwórcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI**

| | |
|----------------------|--------|
| Przeznaczenie | CANYON |
| Znak towarowy | Fixe |
| Rodzaj | H62009 |

Spełnia wymagania określone w rozporządzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, normę, która ma wpływ na transpozycję normy zharmonizowanej

EN12277:2015+A1:2018

Który jest przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr

1019-308/Q/2022

Wydane przez1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Został poddany ocenie Systemu Jakości Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



PORTUGUES

O fabricanteFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declara que o EPI descrito a seguir**

| | |
|------------------------|--------|
| Designação | CANYON |
| Marca comercial | Fixe |
| Tipo | H62009 |

Cumpra os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada

EN12277:2015+A1:2018

Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº

1019-308/Q/2022

Publicado por

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado

0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ROMÂNĂ

ProducatorulFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declară că EIP descris în continuare****Desemnare** CANYON
Marcă Fixe
Tip H62009**Respectă cerințele stabilite de
regulamentul 2016/425 și, după caz,
standardul care efectuează transpunerea
standardului armonizat**

EN12277:2015+A1:2018

**Care face obiectul certificatului de
conformitate CE nr.**

1019-308/Q/2022

Emis de1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**A fost supus evaluării Sistemului de
calitate al producției EIP (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



SLOVENŠČINA

ProizvajalecFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju****Oznaka** CANYON
Blagovna znamka Fixe
Vrsta H62009**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda**

EN12277:2015+A1:2018

Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº

1019-308/Q/2022

Izdal

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglašene organa

0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



SLOVENČINA

VýrobcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej**

| | |
|------------------------|--------|
| Označenie | CANYON |
| Ochranná známka | Fixe |
| Typ | H62009 |

**Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení
2016/425 a prípadne norme, ktorá
ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej
normy**

EN12277:2015+A1:2018

**Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode
č.**

1019-308/Q/2022

Vydal1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Bol predmetom kontroly systému kvality
výroby OOP (modul D) pod dohľadom
notifikovaného orgánu**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



SVENSKA

TillverkarenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Förklarar att den personliga
skyddsutrustningen som beskrivs nedan****Beteckning** CANYON
Varumärke Fixe
Typ H62009**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425
och, i förekommande fall, standarden som
påverkar införlivandet av den
harmoniserade standarden**

EN12277:2015+A1:2018

**Vilket är föremål för EG-intyg om
överensstämmelse nr**

1019-308/Q/2022

Utfärdats av1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Har varit föremål för bedömning av
kvalitetssystemet för PPE-produktion
(modul D) under övervakning av det
anmälda organet**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



РУССКИЙ

| | | |
|---|--|--------------------------|
| Производитель | Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| Заявляет, что СИЗ, описанные ниже | Обозначение Торговая марка Тип | CANYON Fixe H62009 |
| Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта | EN12277:2015+A1:2018 | |
| Что является предметом сертификата соответствия ЕС № | 1019-308/Q/2022 | |
| Выдан | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



العربية

| | | |
|--|--|--------------------------|
| المصنع | Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما بعد | تعيين علامة تجارية نوع | CANYON Fixe H62009 |
| يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة 2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على نقل المعيار المنسق | EN12277:2015+A1:2018 | |
| وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم | 1019-308/Q/2022 | |
| صادر عن | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ عنها | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



000

0000

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

0000000000 **PPE**

00
00
00

CANYON
Fixe
H62009

0000 **2016/425** 000000000000000000000000000000

EN12277:2015+A1:2018

00 **EC** 000000 n° 0000

1019-308/Q/2022

0...00

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic

000000000000 **PPE** 0000000000 **D** 00000

0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
France

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



000

00 00

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

000 0000 **PPE** 000 000000.

| | |
|----|--------|
| 00 | CANYON |
| 00 | Fixe |
| 00 | H62009 |

2016/425 00 0 000 00 00 0 0000 00000 0000 0000
0000 00 0000 00 0000 0000000.

EN12277:2015+A1:2018

EC 0000 00000 0000 0000000?

1019-308/Q/2022

0000

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

00 0000 00000 **PPE** 00 00 0000 (000 **D**) 0000 0000000.

0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of **FIXE Climbing S,L.**



TÜRKÇE

ÜreticiFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Aşağıda açıklanan KKD'nin****Tanım
Marka
Tür**CANYON
Fixe
H62009**2016/425 yönetmeliği tarafından
belirlenen şartlara ve uygun olduğu
durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç
hukuka aktarılmasını etkileyen standarda
uygundur**

EN12277:2015+A1:2018

EC uygunluk belgesinin konusu n°

1019-308/Q/2022

Veren kuruluş1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech
Republic**Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)
değerlendirmesine tabi tutulmuşsa**0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE -
FranceSant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager**FIXE CLIMBING, S.L.**
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



ספרדית

| | | |
|---|--|--------------------------|
| היצרן | Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona) | |
| מצהיר כי ה-PPE המתואר להלן | יעוד סימן מסחרי סוג | CANYON Fixe H62009 |
| עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני | EN12277:2015+A1:2018 | |
| אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר | 1019-308/Q/2022 | |
| הונפק על ידי | 1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic | |
| עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול D) בפיקוח הגוף שהודיע | 0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France | |

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of FIXE Climbing S,L.



02

0000

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

00000000**PPE**00000000

00
00
000

CANYON
Fixe
H62009

00**2016/425**00000000000000000000000000000000
0000000000000000

EN12277:2015+A1:2018

EC000000000000000000

1019-308/Q/2022

000

1019 - VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

0000000000**PPE**0000000000000000**D**0000000000
000000

0082 Apave Sudeurope SAS, 38600 FONTAINE - France

Sant Quirze de Besora, on 17/04/24
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

The present Declaration of Conformity has been issued under the sole responsibility of **FIXE Climbing S,L.**

